

Introduction

Thank you for purchasing the **MyPocket Charger**. This product is part of a family of advanced personal renewable energy devices from Xantrex, the leader in high-frequency inverter design.

The **MyPocket Charger** quickly and reliably charges personal electronic products such as an iPod® and many brands of cellphones. The **iPod MyPocket Charger (Product #: 852-0227)** uses an iPod charger cable and the **Cellphone MyPocket Charger (Product #: 852-0217)** uses a miniUSB or microUSB charger cable.

The **MyPocket Charger** uses two AA batteries (Alkaline batteries included) to provide reliable and safe charging power to boost the running time of your iPod and cellphone.

FCC Information to the User

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction guide, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION

Unauthorized changes or modifications to the equipment could void the user's authority to operate the equipment.

READ THIS GUIDE BEFORE OPERATING THE MYPOCKET CHARGER, AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.

Important Safety Information

Misusing or incorrectly connecting the **MyPocket Charger** may damage the equipment or create hazardous conditions for users. Read the following safety instructions and pay special attention to all Caution and Warning statements in the guide. **Warnings** identify conditions that may result in personal injury or loss of life. **Cautions** identify conditions or practices that may damage the unit or other equipment.

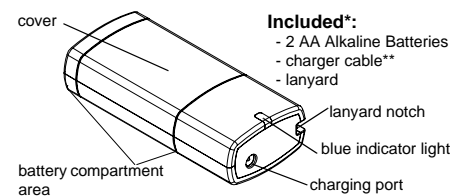
WARNING:ENERGY HAZARD

Keep the **MyPocket Charger** out of reach of children and pets. The **MyPocket Charger** may generate high power DC voltage when installed with new batteries.

WARNING:ENERGY AND FIRE HAZARD

- Do not recharge, dispose of in fire, mix with different battery types, insert backwards, or disassemble batteries.
 - Do not remove the battery label.
 - Do not carry batteries loose in your pocket or purse.
 - Do not store new and good batteries in a metal enclosure.
- Metal contact with the positive and negative terminals of the battery: (1) may short circuit the batteries heating them up and causing burns, and (2) may cause chemicals inside of batteries to leak.

Features and Accessories



* not pictured; ** iPod, miniUSB, or microUSB cables

MyPocket Charger Operation

1. Use your thumb to slide off the **MyPocket Charger** cover.
2. Note the battery polarity diagrams (+/-) inside the battery compartment area.
3. Insert two AA batteries (included) facing in opposite directions as indicated by the polarity diagrams.
4. Use your thumb to slide the cover back into place.
5. Connect one end of the charger cable (iPod, miniUSB, or microUSB cable) to the charging port.
6. Connect the other end of the charger cable to the iPod (or cellphone) device.
 - The blue indicator light comes on automatically and it will stay on until the AA batteries have been drained.
 - If the blue indicator light does not come on, check the connection and/or insert new AA batteries.
 - The iPod or cellphone should indicate that it is charging (i.e., its own charging light should come on).
7. Detach and remove the iPod (or cellphone) device from the charger cable when the AA batteries have been drained or if you want to STOP charging.

IMPORTANT:

- Use only Duracell AA Alkaline Batteries.
- The **MyPocket Charger** may become warm during operation. This is not unusual.
- Always charge your iPod or cellphone before its own battery is depleted completely.
- The **MyPocket Charger** is ON whenever the charger cable is plugged into the charger. Detach the charger cable from the charger to turn it OFF.
- The blue indicator light may start to flicker during operation especially when installed with old batteries. This is not unusual and this is not a defect.

CAUTION:EQUIPMENT/BATTERY DAMAGE

- Do not mix new with old batteries and do not mix battery types (e.g., alkaline with lithium). Before installing new batteries in **MyPocket Charger**, disconnect the iPod or cellphone from **MyPocket Charger** for at least ten minutes.
- Do not store batteries in the charger. Remove batteries prior to storing the **MyPocket Charger**.

Troubleshooting

PROBLEM: Product does not charge.

Possible cause	Remedy
Discharged batteries.	Replace with new batteries.
Incorrect placement of batteries.	Check the batteries to make sure the placement matches the polarity diagrams (+/-) in the battery compartment.
Loose or improper connection.	Detach then re-attach the connector to the iPod or cellphone when necessary.

Recycling

When the AA batteries are depleted, they will need to be disposed of properly. Because the batteries contain chemicals, which can be hazardous to the environment, it should be recycled or safely disposed of at your local recycling depot. Do not dispose of the batteries with common household waste. Please ask your local authorities about recycling services that are available in your area.

Specifications

Specifications are subject to change without notice.

Power	
Nominal output voltage	5 Vdc
Maximum charging current	0.5A

Physical Specifications

Ambient operating temperature range	32 °F–104 °F (0 °C–40 °C)
Dimensions (L × W × H)	2.8 × 1.2 × .8 in. (7.2 × 3 × 2.1 cm)
Weight	0.15 lb (.06 kg)

MyPocket Charger Accessories

miniUSB cable ¹	Part # 808-9527 (Blackberry & Motorola units)
microUSB cable ¹	Part # 808-9529 (Newer Motorola units)
iPod cable ²	Part # 808-9526
lanyard	Part # 808-9528
¹ for use with Cellphone MyPocket Charger (Product #: 852-0217) ² for use with iPod MyPocket Charger (Product #: 852-0227)	

Warranty

What does this warranty cover? This Limited Warranty is provided by Xantrex Technology Inc. ("Xantrex") and covers defects in workmanship and materials in your **MyPocket Charger**. This warranty period lasts for 90 days from the date of purchase at the point of sale to you, the original end user customer. You will be required to demonstrate proof of purchase to make warranty claims.

This Limited Warranty is transferable to subsequent owners but only for the unexpired portion of the Warranty Period. Subsequent owners also require original proof of purchase as described in "What proof of purchase is required?"

What will Xantrex do? Xantrex will, at its option, repair or replace the defective product free of charge, provided that you notify Xantrex of the product defect within the Warranty Period, and provided that Xantrex through inspection establishes the existence of such a defect and it is covered by this Limited Warranty. Xantrex will, at its option, use new and/or reconditioned parts in performing warranty repair and building replacement products. Xantrex reserves the right to use parts or products of original or improved design in the repair or replacement. If Xantrex repairs or replaces a product, its warranty continues for the remaining portion of the original Warranty Period or 90 days from the date of the return shipment to the customer, whichever is greater. All replaced products and all parts removed from repaired products become the property of Xantrex.

Xantrex covers both parts and labor necessary to repair the product, and return shipment to the customer via a Xantrex-selected non-expedited surface freight within the contiguous United States and Canada. Alaska and Hawaii are excluded. Contact Xantrex Customer Service for details on freight policy for return shipments outside of the contiguous United States and Canada.

How do you get service? If your product requires troubleshooting or warranty service, contact your merchant. If you are unable to contact your merchant, or the merchant is unable to provide service, contact Xantrex directly at: 1 408 987 6359 (direct telephone) or customerservice@xantrex.com (Email).

Direct returns may be performed according to the Xantrex Return Material Authorization Policy described in your product manual. For some products, Xantrex maintains a network of regional Authorized Service Centers. Call Xantrex or check our website to see if your product can be repaired at one of these facilities.

What proof of purchase is required? In any warranty claim, dated proof of purchase must accompany the product and the product must not have been disassembled or modified without prior written authorization by Xantrex.

- Proof of purchase may be in any one of the following forms:
- The dated purchase receipt from the original purchase of the product at point of sale to the end user, or
 - The dated dealer invoice or purchase receipt showing original equipment manufacturer (OEM) status, or
 - The dated invoice or purchase receipt showing the product exchanged under warranty.

What does this warranty not cover? This Limited Warranty does not cover normal wear and tear of the product or costs related to the removal, installation, or troubleshooting of the customer's electrical systems. This warranty does not apply to and Xantrex will not be responsible for any defect in or damage to:

- a) the product if it has been misused, neglected, improperly installed, physically damaged or altered, either internally or externally, or damaged from improper use or use in an unsuitable environment;
- b) the product if it has been subjected to fire, water, generalized corrosion, biological infestations, or input voltage that creates operating conditions beyond

- a) the maximum or minimum limits listed in the Xantrex product specifications including, but not limited to, high input voltage from generators and lightning strikes;
- c) the product if repairs have been done to it other than by Xantrex or its authorized service centers (hereafter "ASCs");
- d) the product if it is used as a component part of a product expressly warranted by another manufacturer;
- e) component parts or monitoring systems supplied by you or purchased by Xantrex at your direction for incorporation into the product;
- f) the product if its original identification (trade-mark, serial number) markings have been defaced, altered, or removed;
- g) the product if it is located outside of the country where it was purchased; and
- h) any consequential losses that are attributable to the product losing power whether by product malfunction, installation error or misuse.

Product Disclaimer

THIS LIMITED WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY PROVIDED BY XANTREX IN CONNECTION WITH YOUR XANTREX PRODUCT AND IS, WHERE PERMITTED BY LAW, IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, GUARANTEES, REPRESENTATIONS, OBLIGATIONS AND LIABILITIES, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE IN CONNECTION WITH THE PRODUCT, HOWEVER ARISING (WHETHER BY CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, PRINCIPLES OF MANUFACTURER'S LIABILITY, OPERATION OF LAW, CONDUCT, STATEMENT OR OTHERWISE), INCLUDING WITHOUT RESTRICTION ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF QUALITY, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO THE EXTENT REQUIRED UNDER APPLICABLE LAW TO APPLY TO THE PRODUCT SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE PERIOD STIPULATED UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

IN NO EVENT WILL XANTREX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSSES, COSTS OR EXPENSES HOWEVER ARISING WHETHER IN CONTRACT OR TORT INCLUDING WITHOUT RESTRICTION ANY ECONOMIC LOSSES OF ANY KIND, ANY LOSS OR DAMAGE TO PROPERTY, ANY PERSONAL INJURY, ANY DAMAGE OR INJURY ARISING FROM OR AS A RESULT OF MISUSE OR ABUSE, OR THE INCORRECT INSTALLATION, INTEGRATION OR OPERATION OF THE PRODUCT.

Product Disclaimer Exclusions

If this product is a consumer product, federal law does not allow an exclusion of implied warranties. To the extent you are entitled to implied warranties under federal law, to the extent permitted by applicable law they are limited to the duration of this Limited Warranty. Some states and provinces do not allow limitations or exclusions on implied warranties or on the duration of an implied warranty or on the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation(s) or exclusion(s) may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from state to state or province to province.

Return Material Authorization Policy

Before returning a product directly to Xantrex you must obtain a Return Material Authorization (RMA) number and the correct factory "Ship To" address. Products must also be shipped prepaid. Product shipments will be refused and returned at your expense if they are unauthorized, returned without an RMA number clearly marked on the outside of the shipping box, if they are shipped collect, or if they are shipped to the wrong location.

When you contact Xantrex to obtain service, please have your instruction manual ready for reference and be prepared to supply:

- The serial number of your product
- Information about the installation and use of the unit
- Information about the failure and/or reason for the return
- A copy of your dated proof of purchase

Return Procedure

1. Package the unit safely, preferably using the original box and packing materials. Please ensure that your product is shipped fully insured in the original packaging or equivalent. This warranty will not apply where the product is damaged due to improper packaging.
2. Include the following:
 - The RMA number supplied by Xantrex Technology Inc. clearly marked on the outside of the box.
 - A return address where the unit can be shipped. Post office boxes are not acceptable.
 - A contact telephone number where you can be reached during work hours.
 - A brief description of the problem.
3. Ship the unit prepaid to the address provided by your Xantrex customer service representative.

If you are returning a product from outside of the USA or Canada In addition to the above, you MUST include return freight funds and are fully responsible for all documents, duties, tariffs, and deposits.

Out of Warranty Service

If the warranty period for your **MyPocket Charger** has expired, if the unit was damaged by misuse or incorrect installation, if other conditions of the warranty have not been met, or if no dated proof of purchase is available, your inverter may be serviced or replaced for a flat fee. To return your **MyPocket Charger** for out of warranty service, contact Xantrex Customer Service for a Return Material Authorization (RMA) number and follow the other steps outlined in "Return Procedure" above. Payment options such as credit card or money order will be explained by the Customer Service Representative. In cases where the minimum flat fee does not apply, as with incomplete units or units with excessive damage, an additional fee will be charged. If applicable, you will be contacted by Customer Service once your unit has been received.

Introducción

Gracias por adquirir el **Cargador MyPocket**. Este producto es parte de una familia de dispositivos de energía renovable personales de punta de la marca Xantrex, líder en diseño de inversores de alta frecuencia.

El **Cargador MyPocket** carga de manera rápida y fiable productos electrónicos personales, como reproductores iPod® y teléfonos celulares de diversas marcas.

El **Cargador MyPocket** para iPod (Producto n.º: 852-0227) utiliza un cable de cargador para iPod y el **Cargador MyPocket** para teléfono celular (Producto n.º: 852-0217) utiliza un cable miniUSB o microUSB de cargador.

El **Cargador MyPocket** lleva dos baterías AA (baterías alcalinas incluidas) que brindan energía de carga segura y fiable para aumentar el tiempo de funcionamiento de su iPod o teléfono celular.

Información de la FCC para el usuario

Este equipo se puso a prueba y el resultado de dicha prueba indica que cumple con las limitaciones para un aparato digital Clase B, conforme a la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estas limitaciones están diseñadas para proporcionar la protección lógica contra la interferencia perjudicial en una instalación del hogar. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir una interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá la interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión (que se puede determinar apagando y volviendo a encender el equipo), el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reubique o redirija la antena de recepción,
- Aumente el espacio entre el equipo y el receptor,
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor,
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o un técnico de radio y TV con experiencia.

⚠ PRECAUCIÓN

Los cambios o las modificaciones no autorizados que se le hagan al equipo podrían anular la autoridad del usuario para poner el equipo en funcionamiento.

LEA ESTA GUÍA ANTES DE HACER FUNCIONAR EL CARGADOR MYPOCKET Y GUÁRDALA PARA SU CONSULTA.

Información importante sobre seguridad

El uso o la conexión incorrectos del **Cargador MyPocket** pueden provocar daños al equipo o crear situaciones peligrosas para el usuario. Lea las siguientes instrucciones de seguridad y preste atención especialmente a todas las instrucciones de precaución y advertencia que se encuentran en esta guía.

Las **advertencias** identifican situaciones que pueden causar lesiones personales o la muerte. Las **precauciones** identifican situaciones o prácticas que pueden dañar la unidad u otros equipos.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

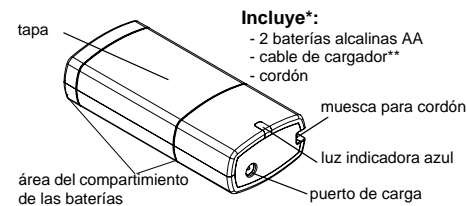
Mantenga el **Cargador MyPocket** lejos del alcance de niños y animales. El **Cargador MyPocket** puede generar una corriente de CC elevada cuando se lo usa con baterías nuevas.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

- No recargue las baterías, no las deseché en el fuego, no mezcle distintos tipos de baterías, no las inserte al revés y no las desarme.
- No retire la etiqueta de las baterías.
- No lleve baterías sueltas en el bolsillo o a la cartera.
- No guarde baterías nuevas o en buen estado en compartimientos de metal.

El contacto de las terminales positiva y negativa de las baterías con el metal puede (1) crear un cortocircuito en las baterías, lo que haría que se calientes y provoquen quemaduras, y (2) puede causar la fuga de los químicos del interior de la batería.

Características y accesorios



* no se ilustran; ** cable iPod, miniUSB, o microUSB

Operación del Cargador MyPocket

1. Con el pulgar, deslice la tapa del **Cargador MyPocket**.
2. Tenga en cuenta los diagramas de polaridad de las baterías (+/-) dentro del área del compartimiento de las baterías.
3. Inserte dos baterías AA (incluidas) mirando en direcciones opuestas, según se indica en los diagramas de polaridad.
4. Con el pulgar, deslice la tapa nuevamente a su lugar.
5. Conecte un extremo del cable de cargador (iPod, miniUSB, o microUSB) al puerto de carga.
6. Conecte el otro extremo del cable de cargador al iPod (o al teléfono celular).
 - La luz indicadora azul se enciende automáticamente y permanecerá encendido hasta que se han drenado las baterías del AA.
 - Si la luz indicadora azul no se enciende, inspeccione la conexión o inserte baterías del AA nuevas.
 - El iPod o el teléfono celular debe indicar que se está cargando (es decir, se debe encender su luz de carga).
7. Desmonte y retire el iPod (o el teléfono celular) desde el cable de cargador cuando se han drenado las baterías del AA o de DETENER el proceso de carga.

¡IMPORTANTE!

- Utilice solamente las baterías alcalinas de Duracell.
- El **Cargador MyPocket** puede calentarse durante la operación. Esto es normal.
- Siempre cargue el iPod o el teléfono celular antes de que la batería se agote completamente.
- El **Cargador MyPocket** no tiene botón de encendido y apagado. El **Cargador MyPocket** está ENCENDIDO cuando el cable del cargador del iPod o mini-USB está conectado al cargador. Desmonte el cable del cargador desde el cargador para APAGARLO.
- Es posible que la luz indicadora azul comience a parpadear durante la operación, especialmente cuando se lo use con baterías viejas. Esto es normal y no constituye un defecto.

⚠ ADVERTENCIA: DAÑOS EN EL EQUIPO/LA BATERÍA.

- No mezcle baterías nuevas con viejas, ni distintos tipos de baterías (por ejemplo, de litio con alcalinas). Antes de colocar baterías nuevas en el **Cargador MyPocket**, deje desconectado el iPod o el teléfono celular del **Cargador MyPocket** durante diez minutos, como mínimo.
- No guarde baterías en el cargador. Retire las baterías antes de guardar el **Cargador MyPocket**.

Solución de problemas

PROBLEMA: El producto no carga.

Causa probable	Solución
Baterías descargadas.	Coloque baterías nuevas.
Colocación incorrecta de las baterías.	Inspeccione las baterías para asegurarse de que las colocó de acuerdo con los diagramas de polaridad (+/-) que aparecen en el compartimiento de baterías.

Causa probable	Solución
Conexión floja o incorrecta.	Desmonte y vuelva a montar el conector al iPod o al teléfono celular, según sea necesario.

Reciclado

Cuando las baterías AA se agoten, deberán desecharse de manera adecuada. Dado que las baterías contienen químicos que pueden ser peligrosos para el ambiente, deben reciclarse o desecharse en un lugar seguro en el depósito de reciclado local. No deseché las baterías como si fueran residuos domésticos comunes. Consulte a las autoridades locales sobre los servicios de reciclado disponibles en su área.

Especificaciones

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Potencia	
Tensión de salida nominal	5 V CC
Corriente de carga máxima	0,5 A

Especificaciones físicas	
Escala de temperatura de operación ambiental	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Dimensiones (largo × ancho × alto)	7,2 × 3 × 2,1 cm (2,8 × 1,2 × 0,8 pulgadas)
Peso	0,06 kg (0,15 libras)

Accesorios del Cargador MyPocket	
cable miniUSB ¹	Pieza n.º 808-9527 (para Blackberry y Motorola)
cable microUSB ¹	Pieza n.º 808-9527 (para mas nuevos Motorola)
cable del iPod ²	Pieza n.º 808-9526
cordón	Pieza n.º 808-9528
¹ para utilizar con Cargador MyPocket para teléfono celular (Producto n.º: 852-0217)	
² para utilizar con Cargador MyPocket para iPod (Producto n.º: 852-0227)	

Garantía

¿Qué abarca esta garantía? Esta Garantía limitada es proporcionada por Xantrex Technology Inc. ("Xantrex") y cubre defectos en la mano de obra y los materiales de **Cargador MyPocket**. El período de garantía es de 90 días a partir de la fecha de compra en el punto de venta a usted, el usuario final original. Deberá presentar el comprobante de compra para realizar reclamos de garantía.

Esta Garantía limitada es transferible a los propietarios posteriores, pero sólo por la parte no vencida del Período de garantía. Los propietarios posteriores también deberán presentar el comprobante de compra original como se lo describió en "¿Qué comprobante de compra se requiere?".

¿Qué hará Xantrex? Xantrex, a su opción, reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo, siempre que notifique a Xantrex del defecto en el producto dentro del Período de garantía y siempre que Xantrex, a través de una inspección, establezca la existencia de tal defecto y, a su vez, el defecto está cubierto por esta Garantía limitada. Xantrex, según su criterio, usará piezas nuevas o reacondicionadas durante la reparación e instalación de productos de repuesto en garantía. Xantrex se reserva el derecho de usar piezas o productos del diseño original o mejorado en la reparación o el reemplazo. Si Xantrex repara o reemplaza un producto, su garantía sigue vigente durante el plazo restante del Período de garantía original o durante 90 días a partir de la devolución al cliente, lo que sea mayor. Todos los productos reemplazados y todas las piezas retiradas de los productos reparados son propiedad de Xantrex.

Xantrex cubre las piezas y la mano de obra necesarias para reparar el producto y la devolución al cliente a través de un flete terrestre sin urgencia seleccionado por Xantrex dentro de los estados contiguos de Estados Unidos y Canadá. No se incluyen Alaska ni Hawaii. Comuníquese con Servicio al Cliente de Xantrex para obtener más detalles sobre la política de fletes para las devoluciones fuera de los estados contiguos de Estados Unidos y Canadá.

¿Cómo se obtiene el servicio? Si su producto requiere solución de problemas o servicio en garantía, comuníquese con su vendedor. Si no puede comunicarse con su vendedor o si éste no puede proporcionar el servicio, comuníquese con Xantrex directamente: 1 408 987 6359 (número directo) o customerservice@xantrex.com (correo electrónico). Las devoluciones directas se realizan de acuerdo con la Política de autorización de devolución del material descrita en el manual del producto. Para ciertos productos, Xantrex tiene una red de Centros de Servicio Autorizados regionales. Comuníquese con Xantrex o visite nuestro sitio Web para averiguar si su producto puede ser reparado en uno de estos centros.

¿Qué comprobante de compra se requiere? En cualquier reclamo de garantía, se debe acompañar al producto con el comprobante de compra fechado y el producto no debe haber sido desarmado ni modificado sin previa autorización por escrito de Xantrex. El comprobante de compra puede presentarse en una de las siguientes formas:

- El recibo de compra fechado de la compra original del producto en el punto de venta al usuario final.
- La factura del distribuidor o el recibo de compra fechado, que muestre el estado del fabricante original del equipo (OEM).
- La factura o el recibo de compra fechado, que muestre el cambio del producto en garantía.

¿Qué no abarca esta garantía? Esta Garantía limitada no cubre el desgaste por uso normal del producto ni los costos relacionados con la desinstalación, instalación o solución de problemas de los sistemas eléctricos del cliente. Esta garantía no se aplica a, y Xantrex no será responsable de, ningún defecto o daño en:

- a) Cuando el producto no se haya utilizado debidamente, se haya descuidado, no se haya instalado correctamente o se haya dañado o modificado físicamente, en el interior o exterior; o en caso de que los daños que haya sufrido sean derivados del uso incorrecto o la utilización en un entorno inadecuado.
- b) Cuando el producto haya entrado en contacto con fuego, agua, corrosión generalizada o plagas biológicas, o se haya sometido a un voltaje que haga que las condiciones de funcionamiento sobrepasen los límites inferiores o superiores indicados en las especificaciones del producto de Xantrex, incluido, entre otros, el voltaje procedente de generadores y rayos.
- c) Cuando las tareas de reparación del producto hayan sido realizadas en Xantrex o uno de sus centros de servicios autorizados (en adelante, "ASC").
- d) Cuando el producto se haya utilizado como componente de un producto garantizado expresamente por otro fabricante.
- e) Componentes o sistemas de monitorización proporcionados por usted o adquiridos por Xantrex según sus indicaciones para su incorporación en el producto.
- f) Cuando las marcas de identificación originales (marca comercial, número de serie) del producto se hayan desfigurado, alterado o eliminado.
- g) Cuando el producto se encuentre fuera del país en el que se adquirió.
- h) Cuando exista una pérdida derivada que se pueda atribuir a una pérdida de potencia del producto debida a un uso indebido, un error de instalación o un comportamiento incorrecto del producto.

Descargo de responsabilidad sobre el producto

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA PROPORCIONADA POR XANTREX EN RELACIÓN CON SU PRODUCTO XANTREX Y SE OTORGA, DONDE LA LEY LO PERMITA, EN SUSTITUTO DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, CONDICIONES, AVALES, REPRESENTACIONES, OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, REGLAMENTARIAS O DE OTRO MODO RELACIONADAS CON EL PRODUCTO, CUALQUIERA SEA SU ORIGEN (POR CONTRATO, AGRAVIO, NEGLIGENCIA, PRINCIPIOS DE RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE, EFECTO DE LA LEY, CONDUCTA, DECLARACIÓN O DE OTRA FORMA), INCLUYENDO SIN RESTRICCIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN DE CALIDAD, COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, EN LA MEDIDA REQUERIDA SEGÚN SEA APLICABLE POR LEY PARA EL PRODUCTO, ESTARÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL PERÍODO ESTIPULADO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA.

EN NINGÚN CASO XANTREX SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES, PÉRDIDAS, COSTOS O GASTOS QUE SURYAN POR CONTRATO O AGRAVIO, INCLUYENDO SIN RESTRICCIÓN, CUALQUIER PÉRDIDA ECONÓMICA DE CUALQUIER CLASE, CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO A LA PROPIEDAD, LESIÓN PERSONAL, DAÑO O LESIÓN QUE SURJA DE, O A PARTIR DE, O COMO CONSECUENCIA DE, LA MALA UTILIZACIÓN O EL ABUSO, O LA INSTALACIÓN, INTEGRACIÓN U OPERACIÓN INCORRECTAS DEL PRODUCTO.

Exclusiones del descargo de responsabilidad sobre el producto

Si este producto es para el consumidor, la ley federal no permite una exclusión de garantías implícitas. En la medida en que usted tenga derecho a las garantías implícitas según la ley federal y las leyes aplicables, estarán limitadas a la duración de esta Garantía limitada. Algunos estados y provincias no permiten limitaciones o exclusiones de las garantías implícitas, de su duración ni de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta Garantía limitada le proporciona derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos, los cuales pueden variar según el estado o la provincia.

Política de autorización de devolución del material

Antes de devolver un producto directamente a Xantrex, debe obtener un número de Autorización de devolución de material (RMA) y la dirección "Enviar a" correcta de la fábrica. Los productos también deben enviarse con franqueo pago. Los envíos de productos serán rechazados y devueltos a su cargo si no están autorizados, no poseen un número de RMA claramente marcado en la parte externa de la caja de envío, se envían en una dirección que no sea la dirección de envío autorizada o no se han devuelto.

Al comunicarse con Xantrex para obtener servicio, tenga el manual de instrucciones listo para consultarlo y esté preparado para proporcionar:

- El número de serie del producto.
- Información sobre la instalación y el uso de la unidad.
- Información sobre las fallas o el motivo de la devolución.
- Una copia del comprobante de compra fechado.

Procedimiento de devolución

1. Embale la unidad de forma segura, preferentemente con la caja y el empaque originales. Asegúrese de que el producto se envíe correctamente usando en el empaque original o similar. Este empaque no será aplicable si el producto está dañado debido a un embalaje incorrecto.
2. Incluya los siguientes elementos:
 - El número de RMA que proporcionó Xantrex Technology, Inc. escrito claramente en el exterior de la caja.
 - Una dirección de remitente a la cual enviar la unidad. No se aceptan casillas de correo.
 - Un número de teléfono de contacto para ubicarlo durante las horas de oficina.
 - Una descripción breve del problema.
3. Envíe la unidad con franqueo pago a la dirección que le proporcionó su representante de Servicio al Cliente de Xantrex.

Si la devolución del producto se realiza desde un país que no es EE. UU. o Canadá: Además de todo lo anterior, usted DEBE incluir dinero para el flete de devolución y se hará totalmente responsable de toda documentación, impuesto de aduana, tarifa y depósito.

Servicio fuera de garantía

Si expiró el Período de garantía de su **Cargador MyPocket**, si la unidad se dañó debido a un uso o una instalación incorrectos, si no se cumplieron otras condiciones de la garantía, o si no hay disponible un comprobante de compra fechado, se revisará o reemplazará su inversor cobrándose una tarifa plana.

Si desea devolver su **Cargador MyPocket** para un servicio fuera de garantía, comuníquese con el Servicio al Cliente de Xantrex para obtener un número de RMA y siga los otros pasos estipulados arriba en "Procedimiento de devolución". El representante de Servicio al Cliente le explicará las opciones de pago, tales como tarjeta de crédito o giro postal. En los casos en que la política de la tarifa plana mínima no se aplique, por ejemplo en unidades incompletas o con un daño excesivo, se cobrará una tarifa adicional. Si es necesario, el Servicio al Cliente se comunicará con usted una vez recibida la unidad.